Avai	nt-pro	pos	5			
Som	maire		11			
1.	LES OBLIGATIONS POSITIVES DE L'ÉTAT ET L'ACCESSIBILITÉ DES SOINS AU SEIN DE L'HÔPITAL Thérèse LOCOGE, Ambre VRANCKX et Sarah BEN MESSAOUD					
Intro	oductio	on	15			
Section 1		Les obligations positives et négatives de l'État en matière de droit à la santé	17			
	§ 1	Le droit à la santé, what's in a name?	17			
	3 -	 A. Le droit à la santé, une notion non définie B. Un droit fondamental consacré par différents textes à l'échelle 	17			
	§ 2	nationale, internationale et européenne Une protection évolutive consacrée par la jurisprudence de la Cour européenne des droits de l'homme à travers d'autres droits fondamentaux	19 25			
	§ 3	Des obligations négatives à travers les principes constitutionnels A. Le principe de <i>standstill</i> B. Les principes d'égalité et de non-discrimination	30 31 33			
	§ 4	La notion d'État tenu de ses obligations au regard de la fragmentation des compétences en Belgique	36			
Secti	on 2 § 1	La mise en œuvre de l'accessibilité des soins au sein de l'hôpital L'accessibilité financière des soins A. Le remboursement des soins par la sécurité sociale	38 39 39			

		B. L'interdiction pour l'hôpital de porter en compte du patien	t
		ce qui est financé	41
		C. Le conventionnement des professionnels de soins	41
		D. Limitation des suppléments d'honoraires en hôpital	43
		E. Le devoir d'information des prestataires et de l'hôpital	
		sur les tarifs	45
		F. Les mécanismes favorisant l'accessibilité des soins :	4.6
		tiers payant, MAF et BIM	46
		G. Les missions sociales de l'hôpital public	48
		H. Aide sociale et aide médicale urgente	51
		1. L'aide sociale	51
	e 2	2. La limitation de l'aide médicale urgente	54
	§ 2	L'accessibilité géographique des soins	55
		A. Les réseaux hospitaliers	56
		B. La programmationC. Les soins transfrontaliers : la directive 2011/24/UE	58
		du 9 mars 2011 relative à l'application des droits des patien	to
		en matière de soins de santé transfrontaliers	60
	§ 3	L'accessibilité logistique des soins : l'accès aux données	00
	83	de santé	62
	§ 4	L'accessibilité linguistique et culturelle des soins	65
	8 4	A. La maîtrise de la langue par les professionnels de soins	65
		B. La médiation interculturelle et le service social	66
Cor	nclusion	n	67
2.	Le t	RIAGE DES PATIENTS DANS LES HÔPITAUX	71
	Marc	c NIHOUL et Joséphine HOUGARDY	
Intr	oduction	on	71
Sec	tion 1	La notion de triage	72
Sec	tion 2	La base légale actuelle du triage	74
	§ 1	Le cadre légal dédicacé	74
		A. Compétence	79
		B. Protocole ou outil de triage	83
		C. Dossier	88
		D. Réflexions	89
	§ 2	Le régime juridique applicable	90
		A. L'hôpital est un service public, qu'il soit public ou privé	91
		B. L'hôpital est possiblement une autorité administrative	96

		C. L'acte posé par l'hôpital en matière de triage	
		est vraisemblablement un acte administratif unilatéral	100
		1. Le règlement du triage	100
		2. La décision individuelle de trierD. L'approche hybride se confirme en doctrine	101
		et en jurisprudence civilistes	108
		E. Synthèse et conclusions	118
Secti	on 3	Conclusions – La base légale suggérée du triage	119
3.1.	Le d	ROIT À LA LIBERTÉ DE CONSCIENCE ET DE RELIGION AU SEIN	
	DE L	HÔPITAL	125
	Stépl	nanie WATTIER, Romain MERTENS et François XAVIER	
Intro	duction	on	125
Secti	on 1	La liberté de conscience et de religion du personnel	
		soignant au sein de l'hôpital	126
	§ 1	Remarque terminologique	126
	§ 2	Les clauses de conscience	127
		A. L'interruption volontaire de grossesse (IVG)	128
		B. La procréation médicalement assistée	131
		C. L'euthanasie	132
	§ 3	L'objection de conscience	136
Secti	on 2	La liberté de conscience et de religion du patient	
		au sein de l'hôpital	140
	§ 1	Les aumôniers et les conseillers d'hôpitaux	141
	§ 2	Le refus de soins pour des raisons de conscience	
		ou de religion	144
		A. La loi relative aux droits du patient	144
		B. Le refus de transfusion sanguine	144
		1. L'avis du Comité consultatif de bioéthique	145
		2. La jurisprudence	146
		 a) La jurisprudence de la Cour européenne des droits de l'homme 	147
		ae i nomme b)	14/
		européenne	151
Conc	clusio	1	152

3.2.	OU O	LIBERTÉ DE CONSCIENCE ET SES CONFLITS : PROBLÈME INSOLUBLE OPPORTUNITÉ ? 1 ura RIZZERIO					
Intro	ductio	on	155				
Secti	on 1	La liberté de conscience et de religion : un fait ou un droit ?	156				
Secti	on 2	Le conflit des libertés	160				
		La sagesse pratique	162				
	clusion		165				
4.	D'ÉM.	UESTIONNEMENT ÉTHIQUE : SOURCE DE SOUFFRANCE OU LEVIER ANCIPATION ? Prine BERT, Jérôme BOUVY et Charlotte LAMBERT	169				
Intro	ductio	on	169				
Secti	\$1 \$2	Éthique et travail hospitalier Ce que peut l'éthique Un cadre de normes propres aux prestations de soins	171 172				
	8 2	de santé qui guident l'éthique	174				
	§ 3	Formalisation des lieux de réflexion éthique A. Au sein de l'hôpital B. Au niveau fédéral	178 178 180				
Secti	on 2	Questionner la souffrance éthique dans le travail					
		du « prendre soin »	182				
	§ 1	Souffrance éthique	182				
		A. Origine de l'expression	182				
		B. Questionner le sens d'un « sale boulot »C. Du sale boulot au bon soin	185				
		D. Limites de la « souffrance éthique »	187 188				
	§ 2	Souffrance psychique au travail : évolution	100				
	8 2	des concepts et du cadre juridique belge	189				
		A. La législation relative au bien-être au travail en général 1. De la directive-cadre 89/391/CEE à la législation	189				
		en matière de bien-être au travail 2. Champ d'application personnel des dispositions	189				
		relatives au bien-être au travail 3. Obligations et principes généraux en matière	190				
		de bien-être au travail	191				

			<i>a</i>)	Contenu de l'obligation générale et des principes	
			ŕ	généraux à charge de l'employeur	191
			b) c)	Contenu de l'obligation générale à charge du travailleur Nature des obligations à charge de l'employeur en	192
				matière de bien-être au travail : obligations de moyens ou de résultat ?	193
		B. I	es risan	les psychosociaux	193
			_	nition et développement de la législation	173
				atière de risques psychosociaux	193
		2		gations à charge de l'employeur en matière	175
		_		sques psychosociaux	196
		3		importance de la qualification juridique	198
				rance éthique : un risque psychosocial ?	199
c	2				
Section				nce éthique au plaisir éthique	201
	§ 1			l'émancipation de la souffrance éthique	201
				ent comme condition d'émancipation	202
				gression comme condition d'émancipation	202
				ion collective comme condition d'émancipation	204
				comme condition d'émancipation	205
	§ 2			s espaces réflexifs et délibératifs	207
			_	ques philosophiques à la rencontre de la souffrance	
			thique		207
				emples concrets, parmi d'autres	210
		_		« maraudes éthiques »	210
				(temps éthiques »	211
		3	3. Les «	ateliers philo »	212
Conc	lusion	S			214
_		A C E			215
5.				ATUT UNIQUE EN SON GENRE	217
	Juliet	te LEB	EAU et	Alexandre NISET	
Intro	ductio	n			217
Section	on 1	Prése	ntation	du statut	219
	§ 1	Une b	orève hi	stoire du statut des M.S.F.	219
	§ 2	Un st	atut <i>sui</i>	generis	222
	U			réglementaire de l'agrément du M.S.F.	222
				e du contrat existant entre le M.S.F.	
		e	t l'établ	issement hospitalier	225
		1	. Le co	ontrat d'entreprise	225
		2	2. Le co	ontrat d'apprentissage ou de stage	226

		3.	Le contrat de travail	228
Section 2	Pro	blér	matiques choisies	231
§ 1			ps de travail	231
o o	A.	-	cadre réglementaire	232
		1.	Dispositions applicables	232
			a) La loi du 12 décembre 2010	232
			b) La convention collective de travail du 19 mai 2021	233
		2.	Notion de durée du travail	233
		3.	Régime	234
			a) Limitations du temps de travail	234
			b) Contrôle et sanctions	236
	B.	La	problématique des gardes	238
		1.	Régime	238
			a) Gardes dormantes ou appelables	238
			b) Temps de travail ou temps de repos?	240
			c) Rémunération	242
		2.	Particularités	242
			a) Dépassement conventionnel du temps de travail	242
		2	b) Rémunération différenciée des services de garde	245
	_	3.	Conclusion	246
§ 2		_	onsabilité civile du M.S.F.	247
	A.	Le	s principes communs à la responsabilité médicale	247
		1.	Responsabilité contractuelle ou extracontractuelle ?	247
		2.	Conditions de la responsabilité médicale	248
	В.	La	responsabilité spécifique du M.S.F.	248
		1.	La responsabilité du commettant	248
			a) Le maître de stage ou le maître de stage coordinateur	249
			b) L'institution hospitalière	251
		2.	La responsabilité de l'enseignant	253
		3.	La responsabilité du fait personnel	253
		4.	Conclusion	256
Conclusion				256

6.		R D'HORIZON DE LA RESPONSABILITÉ CIVILE DE L'HÔPITAL C'UN ZOOM SUR SA RESPONSABILITÉ CENTRALE	259
	Pauli	ine COLSON, Élise DE SAINT MOULIN et Delphine SCIEUR	
Intr	oductio	on	259
Sect	ion 1	La responsabilité civile de l'hôpital	260
	§ 1	Le choix entre deux voies	262
	Ü	A. Présentation générale	262
		B. Accident médical avec ou sans responsabilité	264
	§ 2	La responsabilité civile extracontractuelle	
	o	et contractuelle : le concours de responsabilité	266
	§ 3	La responsabilité du fait personnel	268
	§ 4	La responsabilité du fait d'autrui	269
	3 .	A. La responsabilité extracontractuelle du fait d'autrui	269
		B. La responsabilité contractuelle du fait d'autrui	273
		C. La responsabilité centrale de l'hôpital	273
		1. Le fondement et le principe	273
		2. Le champ d'application	277
		a) Le champ d'application ratione temporis	277
		b) Le champ d'application ratione personae	278
		c) Le champ d'application ratione loci	280
		d) Le champ d'application ratione materiae	280
		3. La manière d'échapper à la responsabilité centrale a) Une information exonératoire en fonction de la nature des relations juridiques qui lient	282
		l'hôpital avec le professionnel des soins de santé	282
		b) Les modalités de l'exonération	284
		i. Le contenu de l'information	284
		ii. Le moment de dispensation de l'informationiii. Le mode de dispensation de l'information	285 286
		4. Les recours ultérieurs	289
	§ 5	Responsabilité du fait des choses	289
α ,			
Sect	tion 2	L'assurance de responsabilité civile	291
	§ 1	Le preneur d'assurance	291
	§ 2	Les conséquences d'un sinistre	292
Con	clusion	1	293

7.			ON DE LA FAUTE MÉDICALE AU REGARD DU STANDARD RUDENT ET RAISONNABLE	297			
	Margaux THIRY et Jean-Claude OSSELAER						
Intr	oduction	on		297			
Sect	ion 1	Le cadre	e juridique	299			
	§ 1	Les principales sources belges applicables					
			ponsabilité médicale	299			
		A. Les	s législations nationales	299			
		B. Le	rôle de la jurisprudence et de la doctrine	300			
		C. Le	Code de déontologie médicale	301			
	§ 2	Le cadr	e général de la responsabilité médicale	301			
		A. La	nature de la responsabilité du médecin	301			
		B. Les	s conditions d'application de la responsabilité médicale	304			
		C. La	définition de la faute et l'élément matériel de la faute :				
		les	deux sources de la faute	306			
	§ 3	Le man	quement à l'obligation de soins au regard				
		du stanc	dard du médecin prudent et raisonnable	308			
		A. Le	pouvoir d'appréciation du juge	308			
			méthode de raisonnement	309			
			s principaux critères d'appréciation de la faute du médecin	312			
		1.	Les compétences professionnelles	312			
		2.	Les circonstances concrètes auxquelles l'auteur				
			du dommage était confronté au moment du fait				
			dommageable	315			
		3.	Les données actuelles et acquises de la science	318			
			a) La notionb) La place des recommandations de bonne pratique,	318			
			guidelines, etc.	323			
		4.	Le Code de déontologie médicale et les usages	323			
			de la profession	325			
		5.	Le principe de proportionnalité	326			
		6.	Les critères inscrits à l'article 6.6, § 2, alinéa 2,				
			du Code civil	328			
Sect	tion 2	L'appré	ciation de la faute du médecin				
		dans les	différentes phases de la prise en charge du patient	330			
	§ 1	Le diag	nostic	331			
	Ü	_	consultation médicale préalable au diagnostic	331			
		B. La	norme générale de prudence lors du diagnostic	334			

		C. Les examens particuliers à réaliser en vue de confirmer ou nuancer le diagnostic probable	336		
	§ 2	Le choix et l'exécution du traitement	338		
	8 2	A. La liberté thérapeutique du médecin « sous contrôle »	338		
		B. Les limites des compétences du médecin	339		
	§ 3	Le suivi dans le traitement du patient	340		
	3.5	A. Le devoir de surveillance et l'évaluation du traitement posé initialement	340		
		B. L'évaluation du diagnostic posé initialement	340		
Secti	ion 3	Les difficultés relatives à l'appréciation de la faute médicale	341		
Con	clusion		344		
Con	Clusion	l	344		
8.	LES I	NFECTIONS NOSOCOMIALES : ENJEUX MÉDICAUX,			
	JURII	DIQUES ET ÉTHIQUES	347		
	Olivie	er CORNU et Thomas DUBUISSON			
Intro	oductio	on	347		
Secti	ion 1	Définition de l'infection nosocomiale	348		
Secti	ion 2	L'infection nosocomiale sous l'angle médical			
	§ 1	Les pathologies qui peuvent être causées par l'infection nosocomiale	349		
	§ 2	Les agents pathogènes à l'origine de l'infection	350		
	§ 3	Les patients susceptibles d'être infectés	350		
	§ 4	Le caractère irrépressible du risque lié aux infections			
	0	nosocomiales	351		
	§ 5	Les mesures de prévention	352		
		A. Hygiène des mains	352		
		B. Stérilisation du matériel médical	352		
		C. Isolement des patients porteurs de pathogènes résistants	353		
		D. Surveillance épidémiologique	353		
		E. Résistance antimicrobienne	353		
Secti	ion 3	L'évolution du droit belge	354		
	§ 1	L'enjeu : la réponse du droit de la responsabilité			
		aux demandes de réparation formulées par des patients	251		
	e 2	victimes d'une infection nosocomiale	354		
	§ 2	Temps 1 : la jurisprudence liégeoise	257		
		contre celle du reste du royaume	356		

	§ 3	La loi du 31 mars 2010 relative à l'indemnisation	
		des dommages résultant de soins de santé :	
		l'occasion manquée	361
	§ 4	Le retour à la case départ	368
		A. Les arrêts de la Cour de cassation	368
		B. Les moyens qui demeurent offerts aux victimes par le droit	
		commun de la responsabilité civile pour tenter de contourner	
		la lourdeur de leurs obligations probatoires	371
		1. Une obligation de résultat de l'hôpital dans	
		certaines circonstances particulières	371
		2. La méconnaissance par le prestataire de soins de	
		son obligation d'information	373
		3. Le renversement de la charge de la preuve prévu	27.4
		par l'article 8.4, alinéa 5, du nouveau Code civil	374
		Responsabilité contractuelle liée à l'utilisation d'une chose défectueuse	375
		d the chose defectueuse	313
Conc	lusion	NS .	377
9.	L'obl	LIGATION D'INFORMATION DES PROFESSIONNELS DES SOINS DE SANTÉ	379
	Élodie	e COLLINGE, Florence GEORGE et Caroline MARLAIR	
c			270
Section		Le régime juridique applicable	379
	§ 1	Aperçu législatif	380
		A. Le Code civil et la loi sur les droits du patient	380
	0.0	B. Les liens consubstantiels avec le consentement éclairé du patient	383
	§ 2	Focus sur l'obligation d'information du professionnel	
		des soins de santé prévue à l'article 8 de la loi du 22 août 2002	387
		A. Qui est tenu de respecter cette obligation d'information?	387
		B. Quelle est la nature de cette obligation/de ce devoir	307
		d'information ?	390
		C. À qui doit-on fournir l'information ?	393
		D. Quand doit-on fournir cette information?	396
		E. Quel est le contenu de cette information?	398
		F. Comment transmettre l'information?	407
		G. Qui doit prouver le respect ou le non-respect de l'obligation	
		d'information (comment et à quelle intensité) ?	409
		1. La charge de la preuve (qui doit prouver ?)	409
		2. Les modes de preuve (comment prouver ?)	413
		3. Le degré de preuve (jusqu'à quel point faut-il prouver ?)	415

		4. Le renversement de la charge de la preuveH. Existe-t-il des exceptions au régime prescrit par les articles 7 et 8?	418 419
Section	on 2	Les illustrations concrètes et les questions de terrain	421
Section	§ 1	Illustrations du respect de l'obligation d'information	421
	§ 2	Les retours et questions de terrain	423
	3 –	A. Sur le moment adéquat pour communiquer l'information	
		aux patients	423
		B. Sur la forme de l'information et le recours à des formulaires	
		(à titre probatoire, le cas échéant)	424
		C. Sur le contenu de l'obligation d'information	427
		D. Sur l'influence du milieu hospitalier sur l'obligation d'information	420
		E. Sur le devoir d'information qui pèse,	428
		non pas sur le professionnel, mais sur le patient	428
a	2		
Section		Praticien des soins de santé : un « multimétier » ?	428
	§ 1	Diplomatie : capacité à établir une relation	
		de confiance, à communiquer efficacement et à gérer les informations de manière appropriée	429
	§ 2	L'intelligence émotionnelle, un facteur clé	429
	8 2	dans la qualité des soins	431
	§ 3	Compétence financière	431
	§ 4	Collaboration en équipe	432
	§ 5	Conseiller	433
	§ 6	Psychologue	433
<u> </u>		•	
Conc	lusion	S	434
10.	La pi	REUVE EN MATIÈRE DE RESPONSABILITÉ MÉDICALE	435
	Vince	nt DARCHE et Émilie VANSTECHELMAN	
Intro	ductio	on .	435
Section	on 1	Objet de la preuve	437
	§ 1	Principes applicables	437
	§ 2	Application au droit de la responsabilité médicale	438
Section	on 2	Charge de la preuve	439
	§ 1	Présentation de l'article 8.4 du Code civil	439
	§ 2	La répartition de la charge de la preuve	440
	-	A. Principe	440

	 B. La charge de la preuve en matière de responsabilité médicale 1. La charge de la preuve du non-respect 	441
	de l'obligation d'informations	441
	 La charge de la preuve de la faute médicale autre que celle liée à un défaut d'information : obligation 	771
	de moyens ou obligation de résultat ?	446
§ 3	La collaboration des parties à l'administration de la preuve	450
83	A. Principes juridiques	450
	B. Application en matière de responsabilité médicale	452
§ 4	Le risque de la preuve	454
§ 5	L'innovation du livre 8 : la faculté pour le juge	757
83	de renverser la charge de la preuve	455
	A. Principes juridiques applicables	455
	B. Illustration en matière de responsabilité médicale	457
Section 3	Degré de preuve	464
	Principes juridiques applicables	464
§ 1	A. Introduction	464
	B. Le principe : une preuve certaine	465
	C. Le tempérament : la preuve avec vraisemblance	466
§ 2	Application en matière de responsabilité médicale	468
3 2	A. Preuve d'un fait négatif	468
	B. Preuve d'un fait positif	469
Section 4	Admissibilité des modes de preuve	472
§ 1	Généralités	472
§ 2	Admissibilité des modes de preuve lorsque la faute	
	reprochée consiste en un manquement à l'obligation	
	d'information	472
§ 3	Mode de preuve en cas de faute du professionnel	
	de la santé, autre que celle liée à un défaut	
	ou à un manque d'informations	476
	A. Tous modes de preuve	476
	B. Le recours à l'expertise judiciaire	476
	C. Présomptions de fait, témoignages et dossiers médicaux	478
Section 5	Régularité d'un mode de preuve et jurisprudence	40.5
	Antigone en matière civile	482
§ 1	Recevabilité d'une preuve	482
§ 2	Valeur probante d'une preuve	483
§ 3	La force probante d'un mode de preuve	484

	§ 4	 La régularité des preuves et le test <i>Antigone</i> en droit civil A. Position de la question B. Évolution de la question C. Controverses suscitées par l'arrêt du 10 mars 2008 D. L'arrêt du 14 juin 2021 de la Cour de cassation : consécration et précision de la jurisprudence <i>Antigone</i> en matière civile 	484 484 486 490 491
11.		OIT À L'INFORMATION APRÈS UNE PRESTATION DE SOINS DE SANTÉ Marie KEKENBOSCH et Sarah LARIELLE	495
Intro	ductio	n	495
Secti	on 1 § 1	Des prestations de soins qui peuvent générer des questionnements Du côté des patients – des attentes en termes d'information	496 496
	§ 2 § 3	Du côté des professionnels des soins de santé – des facteurs temps et responsabilité La place du service de médiation hospitalière	498 500
	§ 4	Vers une relation de confiance, au service de la qualité des soins	502
Secti	on 2 § 1 § 2	Une information adéquate Législation applicable Débiteurs et contenu de l'information A. Obligation des professionnels des soins de santé B. Obligations de l'hôpital C. Information à travers le médiateur	505 505 507 507 520 521
	§ 3	Créanciers de l'information A. Le patient B. La personne de confiance C. Le représentant du patient D. Les (autres) proches du patient	522522523527529
	§ 4	 L'accès au dossier du patient A. Précisions préalables : le dossier et son responsable B. L'accès au dossier du vivant du patient C. L'accès au dossier après le décès du patient 1. Genèse de la réforme 2. Le cas du patient mineur 3. Le cas du patient majeur a) Absence d'opposition expresse du patient 	530 530 532 536 536 539 540
		à une consultation du dossier	540

		b) Uniquement pour l'époux, le partenaire cohabitant légal, le partenaire et les parents	
		jusqu'au deuxième degré inclus	541
		c) Une demande suffisamment motivée et précise	541
		d) L'intermédiaire d'un professionnel des soins de santé	542
	§ 5	Façon de communiquer l'information	548
		A. Le langage utilisé	548
		B. Les difficultés liées à la langue	551
		1. Un préalable indispensable	551
		2. Langue du médecin	552
		3. Langue du patient	553
Con	clusior		556
12.	QUE	RESTE-T-IL DU CONTRAT MÉDICAL ?	561
	Andr	ea CATALDO et Anne RAISIERE	
Intro	oductio	on	561
Sect	ion 1	La conception traditionnelle du contrat médical	562
Sect	ion 2	Des particularités du contrat médical	566
Sect	ion 3	Quand la loi se substitue au contrat	575
Sect	ion 4	L'intérêt pratique du recours au contrat	578
Con	clusior	l	583
13.		PITAL ET LE MÉDECIN, DES ENTREPRISES COMME LES AUTRES ? US SUR CERTAINES OBLIGATIONS D'INFORMATION ET SUR LES MES	STIDES
		JS SUR CERTAINES OBLIGATIONS D'INFORMATION ET SUR LES MES JT À LUTTER CONTRE LES RETARDS DE PAIEMENT	585 585
		É JACQUEMIN et Sylvie BRICHARD	363
		·	
Intro	oductio	on	585
Sect	ion 1	Notion polysémique d'entreprise et application à l'activité médicale	587
	§ 1	Définition formelle de l'entreprise au sens du Code de droit économique	588
	§ 2	Définition fonctionnelle de l'entreprise au sens du Code	200
		de droit économique	592
	§ 3	Définition de l'entreprise au sens de la loi du 2 août 2002	595

	§ 4	Titulaire d'une profession libérale au sens du Code	598
	0.5	de droit économique	398
	§ 5	Déclinaisons de l'entreprise : les micro, petites et moyennes entreprises	598
Sect	ion 2	Obligations d'information imposées aux entreprises	
		au sens de la définition fonctionnelle	601
	§ 1	Obligations imposées à toute entreprise à l'égard de ses clients	602
	§ 2	Obligations générales d'information des entreprises	
	-	à l'égard des consommateurs	604
	§ 3	Autres obligations d'information imposées	
		aux hôpitaux et aux médecins	607
		A. Obligations générales	607
		B. Obligations additionnelles sur les implications financières	600
	e 4	des soins	609
	§ 4	En pratique, comment mettre en œuvre ces exigences?	612
	§ 5	Sanctions du non-respect des obligations d'information	613
Sect	ion 3	Mesures visant à lutter contre les retards de paiement	
		et délais de prescription	617
	§ 1	Règles applicables dans les relations B2B et B2G	618
	§ 2	Règles applicables dans les relations B2C	622
	§ 3	Prescription particulière de l'article 2277bis de l'ancien Code civil	624
Con	clusion	1	626
14.		ECINE, JUSTICE ET ÉCOLOGIE. Y A-T-IL UNE JUSTE OBLIGATION	
		OYENS?	629
	Clair	e ROMMELAERE, Pauline MODRIE et Grégoire WIEËRS	
Intro	oductio	on	629
Sect	ion 1	La surutilisation des moyens diagnostiques et thérapeutiques	631
	§ 1	Définition et contextes	631
	§ 2	Conséquences	632
		A. Conséquences pour le patient	632
		B. Conséquences pour le médecin	633
		C. Conséquences sur l'économie	634
		D. Conséquences sur la planète	634

	§ 3	Causes A. L'argent et les finances B. Les connaissances, les biais et les incertitudes C. Le pouvoir et les relations humaines	635 635 636 637
Section	on 2	L'obligation de moyens et ses effets potentiels	
		sur la surutilisation	638
	§ 1 § 2	L'obligation de moyens des médecins : synthèse juridique Perception de l'obligation de moyens par les médecins	638 643
Section	on 3	« Juste une obligation de moyens » ou une obligation de moyens justes ?	647
Conc	lusion		653
Conc	iusioii	5	033
15.		HIATRIE ET MESURES PROTECTRICES IMPOSÉES AU PATIENT MAJEU: QUILIBRE FRAGILE ENTRE SOINS ET DROITS FONDAMENTAUX	R:
	DU PA	ATIENT	655
	Benoî	t GILLAIN et Isabelle REUSENS	
Section 1 Le cadre légal		Le cadre légal	657
	§ 1	Contexte international	657
	§ 2	Contexte législatif belge	663
Section	on 2	La périlleuse articulation de la loi relative à la protection imposée à une personne atteinte d'un trouble psychiatrique et de la loi relative	
		aux droits du patient	668
	§ 1	Le droit au respect de la dignité humaine et à l'intégrité physique et psychique du patient sous mesure de protection	669
	§ 2	L'atteinte à la liberté du patient sous mesure de protection	672
	§ 3	Le droit à l'information du patient sous mesure de protection	676
	§ 4	Autonomie, capacité et consentement du patient sous mesure de protection	678
	§ 5	Le refus de traitement du patient sous mesure de protection	
	§ 6	La représentation du patient incapable et l'implication des proches	696
	§ 7	La qualité des soins et les outils de planification des soins	701
Come		•	
Conc	lusion		707

Table des matières	1109
--------------------	------

	TT POT-POURRI D'EXPERTISE MÉDICALE CIVILE ninique MOUGENOT	709
Introductio	on	709
Section 1	Le caractère subsidiaire de l'expertise et l'expertise médicale	711
Section 2	La désignation de l'expert – Le registre national des experts	714
Section 3	La désignation de l'expert – L'impartialité du médecin expert judiciaire collaborant habituellement avec des compagnies d'assurance	717
Section 4	Expertise médicale et droits du patient	722
Section 5	L'expertise médicale par vidéoconférence	728
Section 6	Un condensé de difficultés procédurales : l'expertise du Fonds des accidents médicaux	732
Section 7	La constitution du dossier soumis à l'expert – Le recours aux réseaux Santé	743
Section 8	Le secret professionnel de l'expert-médecin	745
Conclusion		751
DU l	ELQUES ÉCLAIRAGES SUR L'EXPERTISE CONTRADICTOIRE FONDS DES ACCIDENTS MÉDICAUX id RENARD	753
Introduction	on	753
Section 1	Compétence de l'expert	755
Section 2	Indépendance et impartialité de l'expert	757
Section 3	Incidents de procédure	759
Section 4	Valeur de l'expertise contradictoire du Fonds	760
Conclusion		762
Annexe		763

17.	SUR I	MISSIONS DU MÉDIATEUR HOSPITALIER : REGARDS CROISÉS LA LOI RELATIVE AUX DROITS DU PATIENT DEJOLLIER et Caroline DOPPAGNE	765
Intro	ductio	on	765
Section	on 1	Contextualisation : la loi relative aux droits du patient et la saisine de la fonction de médiation	767
Section		Les principales missions de la fonction de médiation, illustrées et commentées	774
	§ 1	La prévention des questions et des plaintes par le biais de la promotion de la communication entre le patient et le praticien professionnel	774
	§ 2	La médiation concernant les plaintes visées	
	§ 3	à l'article 11 en vue de trouver une solution L'information du patient au sujet des possibilités en matière de règlement de sa plainte en l'absence de solution telle que visée en 2° ou lorsque le patient le demande	778 784
	§ 4	La communication d'informations sur l'organisation, le fonctionnement et les règles de procédure	
	§ 5	de la fonction de médiation La formulation de recommandations permettant d'éviter que les manquements susceptibles de donner lieu à une plainte, telle que visée au paragraphe 1 ^{er} , ne se reproduisent	787 788
		n. Après vingt ans de médiation : la confirmation de la médiation hospitalière	790
18.		ESPONSABILITÉ PÉNALE DE L'HÔPITAL À PARTIR DE TROIS ATIONS CLINIQUES (CHUTE, CONTENTION ET DÉCÈS DU PATIENT)	793
	Emm	a BOURCELET, Nathalie COLETTE-BASECQZ et er MUSCHART	173
Intro	ductio	on	793
Section	on 1 § 1	La responsabilité pénale de l'hôpital et le cadre légal À quelles conditions un hôpital, en tant que personne	794
	§ 2	morale, peut-il être reconnu responsable pénalement ? Quels moyens de défense l'hôpital pourrait-il invoquer ?	794 797

§ 3	Quelles sont les peines qui peuvent être prononcées à l'égard d'un hôpital ?	798
§ 4	Régime particulier pour les infractions commises avant le 30 juillet 2018	799
§ 5	L'hôpital pourrait-il voir engager sa responsabilité pénale pour l'infraction d'homicide et de coups et blessures involontaires ?	801
§ 6	Quels sont les éléments constitutifs de l'infraction d'homicide et de coups et blessures involontaires ?	801
§ 7	À qui revient la tâche d'apporter la preuve des infractions et de la culpabilité ?	804
§ 8	Quelles sont les obligations de l'hôpital en rapport avec les droits du patient ?	806
Section 2	Présentation de trois situations cliniques	807
§ 1	La chute des patients	808
3 -	A. Première situation clinique	808
	B. Questions juridiques	809
	1. Comment une plainte pénale à l'encontre	
	de l'hôpital peut-elle être déclenchée ?	809
	2. Comment le juge pénal appréciera-t-il	
	la responsabilité pénale de l'hôpital ?	810
§ 2	La contention des patients	812
	A. Deuxième situation clinique	812
	B. Questions juridiques	814
	1. Quelle est la responsabilité pénale de l'hôpital	
	dans la mise en œuvre de mesures de contention?	814
	2. Des recommandations <i>ad hoc</i> adoptées par	
	l'hôpital protègent-elles celui-ci en cas de plainte?	817
	3. À quelles conditions peut-on recourir à une mesure	
	de contention ?	818
	4. La faute éventuelle des soignants impacte-t-elle	
	la responsabilité pénale de l'hôpital ?	819
§ 3	La mort/le suicide des patients	820
	A. Première situation clinique : la mort du patient	820
	B. Questions juridiques	821
	1. Était-il prévisible que le patient adopte	
	un comportement menant à sa mort et quelles	
	sont les conséquences juridiques qui en résultent ?	821

	 Un hôpital pourrait-il se voir reprocher le délit de non-assistance à personne en danger, 	
	et dans l'affirmative, à quelles conditions?	823
	C. Deuxième situation clinique : le suicide du patient	824
	D. Questions juridiques	825
	1. <i>Quid</i> de l'obligation de surveillance et de sécurité	825
	de l'hôpital ? 2. Y a-t-il une responsabilité pénale de l'hôpital	623
	en cas de suicide d'un patient psychiatrique?	827
Conclusion		828
Annava · D	Protocola Contention	021
Annexe : P	Protocole Contention	831
19. LE SE	ECRET PROFESSIONNEL DANS ET AU-DELÀ DES MURS DE L'HÔPITAL	833
Élise	DELHAISE et Julien MULLER	
Introduction	on	833
Section 1	Retours de pratiques	834
Section 2	Les contours légaux du secret professionnel	835
§ 1	L'infraction pénale de violation du secret professionnel	835
§ 2	Le Code de déontologie médicale	837
§ 3	Les exceptions au secret	838
	A. Le témoignage en justice ou devant une commission	
	parlementaire	838
	B. Autorisation ou ordre de la loi	839
	 Les déclarations obligatoires L'article 458bis du Code pénal 	839 841
	3. L'article 458 <i>ter</i> du Code pénal	843
	C. L'état de nécessité	845
§ 4	Le secret partagé	848
§ 5	L'abstention de porter secours	850
Section 3	Focus sur quelques questions particulières	852
§ 1	Le patient en danger	852
	A. Le cas des violences intrafamiliales	852
	B. Le cas du patient s'exposant lui-même à un danger	854
	C. Le patient créant un danger : le cas de l'aptitude à conduire	855
§ 2	La divulgation d'informations à la famille du patient	856
	A. Le patient mineur	856

Con	§ 3 clusior	 B. Les maladies sexuellement transmissibles 1. Le cas spécifique du V.I.H. 2. Les autres maladies sexuellement transmissibles 3. Les maladies contagieuses C. « Docteur, comment va-t-il (elle) ? » Les saisies et perquisitions 	858 858 861 861 863 864
20.	HOSP	STIONS CHOISIES DE PROCÉDURE PÉNALE FACE AUX RÉALITÉS ITALIÈRES : DU DÉCLENCHEMENT DU PROCÈS À LA DÉCISION FINALE ÇOIS BEAUTHIER, Élise DE SAINT MOULIN et a GIACOMETTI	867
Intro	oductio	on	867
Secti	ion 1 § 1 § 2	Le déclenchement du procès pénal La plainte d'un patient ou de sa famille Les attestations médicales A. Les constats de décès en cas de mort violente ou suspecte, ou lorsque la cause du décès est impossible à déceler B. Les certificats de lésions	869 869 872 872 875
Secti	\$ 1 \$ 2	La phase préliminaire du procès pénal La saisie du dossier médical Les auditions A. Les règles communes à toutes les auditions B. L'audition en qualité de témoin C. L'audition en qualité de suspect	877 879 884 885 887 888
	§ 3	L'expertise médicale en matière pénale : traits distinctifs saillants A. L'absence de caractère contradictoire obligatoire 1. Le principe 2. Les raisons pour lesquelles la contradiction devrait être systématique dans les procès pénaux en responsabilité médicale a) L'absence de mise à mal des objectifs poursuivis par le législateur b) L'influence prépondérante systématique sur la décision du juge du fond c) Une contribution plus efficace à la manifestation	891 891 891 893 893
		de la vérité	896

		3. Les correctifs	897
		 a) Le droit d'accès au dossier (art. 61ter C.i.cr.) b) La demande de devoirs complémentaires 	898
		(art. 61quinquies C.i.cr.) c) La compensation du caractère non contradictoire	899
		de l'expertise lors de la phase de jugement	900
		B. Le droit de ne pas contribuer à sa propre incrimination	901
	§ 4	Un cas particulier d'expertise médicale en matière	
		pénale : l'autopsie	903
	§ 5	L'audience devant la juridiction d'instruction	906
Secti	ion 3	La phase de jugement	907
	§ 1	La charge de la preuve	908
	§ 2	La lenteur du procès pénal et le risque de prescription	909
		A. Aperçu général des règles applicables à la prescription de l'action publique	909
		B. La violation du droit à être jugé dans un délai raisonnable	707
		et ses conséquences	911
	§ 3	La suspension du prononcé de la condamnation	912
Con	clusion	 1	914
21.	Équi	LIBRE ENTRE DROITS DU PATIENT ET VALEUR SOCIÉTALE	
	DES D	OONNÉES MÉDICALES	917
		e de TERWANGNE, Aurore FRANÇOIS, Anne ROEKENS et Marc VAN GYSEGHEM	
Secti	ion 1	Balises	919
2000	§ 1	Balises archivistiques	919
	§ 2	Balises juridiques	920
	3 -	A. Le secret médical	921
		B. Le règlement général sur la protection des données (R.G.P.D.)	922
		1. Les données protégées : données à caractère	
		personnel et données concernant la santé	922
		a) Donnée à caractère personnel	922
		b) Données concernant la santé	925
		2. Régime de protection des données concernant la santé	927
		C. La loi du 30 juillet 2018 relative à la protection des personnes physiques à l'égard des traitements de données à caractère	3
		personnel	930
		D. La loi du 22 août 2002 relative aux droits du patient	931

		 E. La loi du 22 avril 2019 relative à la qualité de pratique des soins de santé 1. Les règles régissant l'accès au dossier 2. La conservation du dossier F. L'Espace européen des données de santé 	933 934 936 937
Section	on 2	Avis critique	938
	§ 1	Le point de vue des historiennes	938
		 A. De la place centrale des dossiers de patients pour la recherche B. De la valeur irremplaçable des dossiers personnels 	940
	6.2	pour des descendants en quête de leurs origines	943
	§ 2	Le point de vue des juristes A. La conservation des informations ou des données	946 946
		B. L'accès aux archives à des fins thérapeutiques, personnelles ou familiales	948
		C. L'accès aux archives à des fins de recherche historique	950
Conc	lusior		951
22.		ÉLÉGUÉ À LA PROTECTION DES DONNÉES : UN ACTEUR CLÉ	
	DANS	S L'HÔPITAL	955
	Élise	DEGRAVE, Perrine GODERNIAUX et Julie MONT	
Intro	ductio	on	955
Section	on 1	Raison d'être du rôle de D.P.D.	956
	§ 1	État des lieux	956
	§ 2	Le D.P.D., entre obligation légale et acteur	
		de confiance à valoriser	958
		A. Obligation légale de désignation	958
		B. Un acteur de confiance à valoriser	959
		1. Un acteur de confiance	959
		2. A valoriser	961
	§ 3	Les grands défis du D.P.D.	961
Section	on 2	Le D.P.D. et le respect des droits du patient	962
	§ 1	L'accès aux données de santé	963
		A. L'accès par les professionnels de la santé	963
		B. L'accès par le patient	965
	8 2	La réutilisation balisée des données du dossier médical	967

Section 3		Le D.P.D. et l'Autorité de protection des données :	
		une entraide vertueuse	969
	§ 1	L'Autorité de protection des données	970
	§ 2	Les interactions vertueuses entre le D.P.D. et l'Autorité	
		de protection des données	970
		A. En quoi le D.P.D. peut aider l'A.P.D. ?	971
		B. En quoi l'A.P.D. peut aider le D.P.D. ?	971
Concl	usion		973
23.	La ri	ÉGULATION DE L'UTILISATION DE L'INTELLIGENCE ARTIFICIELLE	
	EN MI	LIEU HOSPITALIER	975
	Alix (GOBERT, Martin RAPPE et Maxime GRIOT	
Introd	luctio	on	975
Sectio	n 1	Utilisation de l'intelligence artificielle en milieu	
		hospitalier : bénéfices et risques	976
	§ 1	Cas d'utilisation de l'IA en milieu hospitalier	976
		A. Assistance opérationnelle	977
		B. Aide à la décision médicale	978
		C. Aide au traitement	980
	§ 2	Bénéfices liés à l'utilisation de l'IA	980
		A. Bénéfices pour les patients	980
		B. Bénéfices pour les soignants	982
	§ 3	Difficultés d'implémentation de l'IA en milieu hospitalier	983
		A. Déterminer le rôle de l'hôpital	983
		B. Définir le risque	984
		C. Accès aux données	985
Sectio	n 2	Analyse légale : les implications de l'utilisation	
		de systèmes d'IA au sein des hôpitaux	006
	0.1	selon le règlement sur l'intelligence artificielle	986
	§ 1	Le règlement sur l'intelligence artificielle : en bref	987
		A. Objectifs du règlement sur l'intelligence artificielle	987
		B. Approche(s) par les risques	988
		C. Champ d'application	990
		Champ d'application matériel Champ d'application parsonnel	990 991
		2. Champ d'application personnel D. Qualification du gratième en LA à hout risque	991
		D. Qualification du système en IA à haut risque	77 2

	E.	Qualification en IA à haut risque des systèmes d'IA utilisés	
		comme (composants de sécurité) de dispositifs médicaux	993
		1. Notion de « dispositif médical »	993
		2. Notion de « composant de sécurité d'un dispositif	
		médical »	995
		3. Cas dans lesquels une évaluation de la conformité	
		par un tiers est nécessaire avant la mise	
		sur le marché du dispositif médical	996
		4. Appréciation critique et conclusion intermédiaire	997
§ 2	L'a	rticle 25 du règlement sur l'intelligence artificielle	
	ou l	e risque de requalification en fournisseur	
	de s	ystème d'IA à haut risque	998
	A.	La commercialisation sous son propre nom ou sa propre	
		marque d'une IA à haut risque déjà mise sur le marché	998
	B.	La modification substantielle d'une IA à haut risque déjà	
		mise sur le marché de manière telle qu'elle demeure à haut	
		risque, sans que la destination du système ne soit changée	999
	C.	Le changement de destination d'un système d'IA qui en fait	
		une IA à haut risque, sans que le système n'ait fait l'objet	
		d'une modification	1000
	D.	Le cas hybride de la modification substantielle	
		d'un système d'IA entraînant un changement de destination	1003
	E.	Le cas particulier des IA dynamiques	1004
§ 3	Les	obligations des « déployeurs » de systèmes	
	d'IA	A à haut risque et le droit à l'explication	1004
	A.	La maîtrise de l'IA: une obligation générale commune	
		à tous les « déployeurs » de systèmes d'IA	1004
	B.	Obligations spécifiquement applicables aux « déployeurs »	
		de systèmes d'IA à haut risque	1005
		1. Mise en place de mesures techniques	
		et organisationnelles	1005
		2. Contrôle humain	1006
		3. Contrôle des données d'entrée	1007
		a) Règlement sur l'intelligence artificielle	1007
		b) $RGPD$	1007
		4. Obligation de surveillance	1008
		5. Tenue de journaux	1008
		6. Obligation d'information	1009
		7. Réalisation d'une analyse d'impact	
		sur la protection des données	1009
		8. L'analyse d'impact sur les droits fondamentaux	1010

		9. Le droit des personnes concernées à l'explication	1011
	§ 4	Les obligations des fournisseurs de systèmes	
	-	d'IA à haut risque	1011
		A. Obligations dont l'objectif est de réduire les risques générés	
		par le système	1012
		B. Données et gouvernance des données	1012
		C. Exactitude, robustesse et cybersécurité	1013
		D. Documentation technique	1014
		E. Mise en place d'un système de gestion de la qualité	1014
		F. Transparence et fourniture d'informations aux « déployeurs »	1015
		G. Contrôle humain	1015
		H. Tenue de journaux	1016
		I. Évaluation de la conformité et déclaration UE de conformité	1016
		J. Surveillance continue du système après sa mise sur le marché	1017
Cond	clusion	I.	1018
24	Leni	SQUE SOCIÉTAL DES FAUSSES INFORMATIONS MÉDICALES	
24.		LE DOMAINE DE LA CONTRACEPTION :	
		MENACE GRANDISSANTE POUR L'AUTONOMIE DES FEMMES	1021
			1021
	Jonat	han DOUXFILS et Alejandra MICHEL	
Intro	ductio	on	1021
Secti	on 1	Le phénomène de la diffusion en ligne de fausses	
		informations médicales	1024
	§ 1	Les « fausses informations » et l'impact du numérique	1024
	J	A. L'absence de consensus autour de la notion	1024
		B. L'amplification d'un phénomène ancien par le numérique	1027
	§ 2	Les enjeux de l'information dans le domaine de la santé	1030
	J	A. L'importance d'une information médicale fiable	1030
		B. Les effets néfastes de la désinformation	
		et de la mésinformation médicales	1031
Secti	on 2	La contraception confrontée au phénomène des fausses	
Sceti	011 2	informations	1034
	§ 1	Quand la contraception devient un sujet	1054
	8 1	de controverse : entre alarmisme et désinformation	1035
		A. L'émergence d'un discours alarmiste sur la contraception	1033
		hormonale	1035
		B. Érosion de l'autorité médicale et montée en puissance	1033
		des influenceurs	1037
		des infidenceurs	1057

§ 2	 Quand la désinformation met en péril la santé reproductive A. Les conséquences sanitaires et sociétales des fausses informations médicales dans le domaine de la contraception B. La nécessité d'une information médicale de qualité 	1039 1039 1040
Section 3	La réponse du droit à la problématique	
	de la désinformation en ligne	1041
§ 1	La relation délicate entre la désinformation et la liberté	1041
	d'expression A. La liberté d'expression et les propos « qui heurtent,	1041
	choquent ou inquiètent »	1041
	B. La qualification de la désinformation en ligne	1044
§ 2	La régulation des contenus en ligne comme	
	outil de lutte contre les fausses informations	1046
	A. Le règlement européen sur les services numériques,	
	pièce centrale du cadre européen	1046
	B. Les obligations de diligence en lien avec la désinformation	1049
	 Les conditions générales Le mécanisme de signalement de contenus 	1050 1053
	3. L'évaluation et l'atténuation des risques systémiques	1055
	4. La publicité en ligne	1057
	5. Les codes de conduite	1058
Conclusion	1	1061
	ÒPITAL, CIBLE PRIVILÉGIÉE DES CYBERATTAQUES ? DELHAISE et Guillaume NGUYEN	1065
Introduction	on	1065
Section 1	Retour de pratiques	1066
Section 2	La notion de cyberattaque	1066
§ 1	Le point de vue technique	1067
	A. Différents types d'attaques	1067
	B. Illustrations	1068
	1. Premier scénario	1069
6.2	2. Deuxième scénario	1070
§ 2	Les infractions pénales A. Le hacking	1072 1072
	B. Le sabotage informatique	1072
	C. Le faux en informatique	1077
	D. La fraude informatique	1079

Section 3	Les obligations de sécurité applicables à l'hôpital	1080
§ 1	Les obligations légales	1080
	A. Les obligations de sécurité au sens du R.G.P.D.	1081
	1. Les mesures de sécurité	1081
	2. Les obligations d'information	1083
	B. Les obligations de sécurité au sens de la directive NIS 2	
	et de la loi NIS 2	1084
	1. Les mesures de sécurité	1085
	2. Les obligations d'information	1086
§ 2	La mise en œuvre technique des obligations de sécurité	1089
Conclusion		1092